ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2010/92/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2010

για την παράταση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 19 Φεβρουαρίου 2004, το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε [1].

(2) Με την κοινή θέση 2009/68/ΚΕΠΠΑ [2] του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2009, παρατάθηκε η ισχύς της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ μέχρι τις 20 Φεβρουαρίου 2010.

(3) Δεδομένης της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε, ιδίως της έλλειψης προόδου ως προς την εφαρμογή της Συνολικής Πολιτικής Συμφωνίας που υπεγράφη τον Σεπτέμβριο του 2008, η ισχύς των περιοριστικών μέτρων της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να παραταθεί για περαιτέρω περίοδο 12 μηνών.

(4) Ωστόσο, δεν υφίσταται πλέον λόγος να διατηρούνται ορισμένα πρόσωπα και οντότητες στον κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και φορέων έναντι των οποίων εφαρμόζεται η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ.Ο κατάλογος του παραρτήματος της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ παρατείνονται έως τις 20 Φεβρουαρίου 2011.

Άρθρο 2

Το πρόσωπα και οι οντότητες που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης αφαιρούνται από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία έκδοσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Á. GABILONDO

[1] ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 66.
[2] ΕΕ L 23 της 27.1.2009, σ. 43.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόσωπα και οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2

I. ΠΡΌΣΩΠΑ

nº3 Al Shanfari, Thamer Bin

nº39 Dabengwa, Dumiso

nº54 Hove, Richard

nº57 Jangara (γνωστός και ως Changara), Thomsen

nº113 Msika, Joseph W.

nº203 Zvinavashe, Vitalis

II. ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

nº16 Industrial Development Corporation of Zimbabwe

nº17 Intermarket Holdings Ltd

nº22 Oryx Diamonds Ltd (γνωστή και ως Oryx Natural Resources)

nº27 Scotfin Ltd

nº33 ZB Financial Holdings Ltd (γνωστή και ως Finhold)

nº34 ZB Holdings Ltd

nº37 Zimbabwe Iron and Steel Company (γνωστή και ως Zisco, Ziscosteel)

nº39 Zimre Holdings Ltd

nº40 Zimre Reinsurance Company (PVT) Ltd